

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

Objednávateľ: Banskobystrický kraj Turizmus
Právna forma: Krajská organizácia cestovného ruchu (KOCR)
Sídlo: Námestie SNP 1, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 52132072
DIČ: [REDAKOVANÉ]
Zastúpená: Ing. Daniela Chrančoková, PhD., predsedníčka KOCR
IBAN: [REDAKOVANÉ]

Kontaktná osoba: Mgr. Eva Macuľová
[REDAKOVANÉ]

Zapísaná v Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, sekcia cestovného ruchu, číslo spisu 31943/2018/SCR
(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

a

Dodávateľ: OZ VLAKY.NET
Právna forma: Občianske združenie
Sídlo: Stromová 2351/33, 917 02 Trnava
IČO: 50 605 763
Zastúpený: Miroslav Sekela, predseda občianskeho združenia
IBAN: [REDAKOVANÉ]

Kontaktná osoba
a osoba oprávnená konať
vo veciach organizačných:

Marián Madara
[REDAKOVANÉ]

Zriadené na základe registračnej listiny MV SR dňa 18.11.2016, č. spisu VVS/1-900/90-49896
(ďalej ako „**Dodávateľ**“)

(Dodávateľ a Objednávateľ spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

sa dohodli na uzatvorení tejto **Zmluvy o poskytnutí služieb** (ďalej len ako „**Zmluva**“) v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, za nasledovných podmienok.

Článok I Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu v záujme naplnenia spoločného záujmu, ktorým je zabezpečenie jazdy historických vlakov v regiónoch Novohrad a Podpoľanie za účelom zviditeľnenia regiónov a podpory rozvoja cestovného ruchu v Banskobystrickom kraji.
2. Objednávateľ uzatvoril túto Zmluvu s Dodávateľom na základe ust. § 1 ods. 2 písm. t) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov, ako civilnú zákazku, ktorej predmetom je služba verejnej osobnej dopravy na železničných dráhach alebo špeciálnych dráhach.

Článok II.

Predmet Zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi komplexné služby **zabezpečenia železničnej dopravy pozostávajúcej z jazdy historických vlakov na železničných tratiach v železničnej sieti Železníc Slovenskej republiky** (ďalej len „ŽSR“) tak, aby jazda historických koľajových vozidiel napĺňala všetky platné legislatívne a technické normy. Súčasťou služieb dodaných zo strany Dodávateľa bude najmä:
 - 1.1. Zabezpečenie jazdy historických koľajových vozidiel spôsobilých k jazde po železničnej sieti ŽSR a k preprave cestujúcich a batožiny, vrátane kočíkov, bicyklov a pod.;
 - 1.2. Dopravenie historických koľajových vozidiel do železničnej stanice Zvolen – ako východiskového bodu pre jazdu historických vlakov podľa tejto Zmluvy;
 - 1.3. Objednanie železničnej dopravnej cesty pre jazdu vlaku po železničnej sieti ŽSR;
 - 1.4. Zabezpečenie personálu spôsobilého k vedeniu a sprevádzaniu vlaku po železničnej sieti ŽSR (rušňovodič, vlakvedúci);
 - 1.5. Zabezpečenie jazdy historických koľajových vozidiel v termíne 6.8.2022 na trase podľa tejto Zmluvy;
 - 1.6. Zabezpečenie ďalších činností nevyhnutných k naplneniu tejto Zmluvy, ako napr. zabezpečenie deponovania vlaku, zbrojenie prevádzkovými hmotami (nafta, mazivá, voda), a pod.
(ďalej ako „Služby“)
2. Objednávateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi za poskytnuté Služby zaplatiť Odmenu za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Článok III.

Podmienky poskytovania služieb

1. Dodávateľ zabezpečí jazdu historických koľajových vozidiel v termíne a na trase podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy – Cestovný poriadok.
2. Dodávateľ zabezpečí jazdu historických koľajových vozidiel podľa cestovného poriadku uvedeného v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V prípade, že cestovný poriadok historických koľajových vozidiel bude ovplyvnený zmenou Grafikonu vlakovej dopravy ŽSR, Dodávateľ v súčinnosti s Objednávateľom upraví cestovný poriadok podľa aktuálnych polôh pravidelných vlakov na sieti ŽSR, tak aby historické koľajové vozidlá, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, mohli byť na tratiach ŽSR zavedené.
3. Dodávateľ zabezpečí jazdu historických koľajových vozidiel s využitím nasledujúcich železničných koľajových vozidiel:
 - 3.1. Motorový rušeň T478.3109
 - 3.2. Osobný vozeň 3x Ci
4. Objednávateľ berie na vedomie, že vek historických koľajových vozidiel môže významne vplývať na dodanie služieb Dodávateľom podľa tejto Zmluvy, a v tejto súvislosti súhlasí s prípadnými operatívnymi zmenami v Službách, ako napr.:
 - 4.1. Zmeny v nasadení železničných koľajových vozidiel z dôvodu poruchy koľajového vozidla s využitím koľajových vozidiel uvedených v čl. III bod 3;

- 4.2. Zmeny v nasadení železničných koľajových vozidiel z dôvodu poruchy koľajového vozidla s využitím iných koľajových vozidiel ako uvedených v čl. III bod 3, avšak podľa možnosti dostupných na trhu nahradením za iné historické železničné koľajové vozidlo;
5. Dodávateľ sa zaväzuje, že oznámi akékoľvek zmeny v dohodnutých Službách Objednávateľovi najneskôr 48 hodín pred plánovaným poskytnutím jazdy a poskytne Objednávateľovi súčinnosť pri riešení danej situácie.
 6. Objednávateľ je oprávnený dohodnutú Službu preložiť, prípadne zrušiť.
 7. Spôsob nahlasovania technických problémov alebo iných záležitostí zo strany Dodávateľa bude prebiehať prednostne telefonicky z telefónneho čísla +421 903 119 923 na nasledovné telefónne číslo poskytnuté Objednávateľom +421 948 874 620, pričom následne budú bez zbytočného odkladu (najneskôr do 48 hodín) nahlásené technické problémy alebo iné záležitosti oznámené z e-mailovej adresy Dodávateľa marian.madara@vlaky.net aj e-mailom na nasledovnú e-mailovú adresu Objednávateľa eva.maculova@dobrykraj.sk. Spôsob ako aj forma a rozsah technických problémov alebo iných záležitostí oznámi Dodávateľ Objednávateľovi e-mailom a prípadne písomne.
 8. Dodávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škodu ním spôsobenú Objednávateľovi ako aj tretím osobám (vrátane prepravovaných osôb, ŽSR a pod.) v súvislosti s plnením Služieb podľa tejto Zmluvy (najmä § 373 a nasl. Obchodného zákonníka). V prípade mimoriadnej situácie, najmä nehody alebo poruchy počas jazdy historického vlaku, je Dodávateľ povinný zabezpečiť na vlastné náklady všetky náležité dopravno-prepravné opatrenia (napr. náhradnú prepravu osôb aj ich batožiny). Dodávateľ plne zodpovedá za bezpečnosť prepravovaných osôb, vrátane bezpečného uloženia prepravovanej batožiny v zmysle aplikovateľných všeobecne záväzných platných právnych (a technických) predpisov.
 9. V historických vlakoch je Dodávateľ povinný strpieť, že Objednávateľ pri zachovaní bezpečnosti vyplývajúcej z aplikovateľných právnych predpisov si vo vagónoch môže realizovať animačný, sprievodný alebo iný program, predaj občerstvenia, distribuovanie reklamných materiálov a pod.

Článok IV.

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za poskytovanie Služieb v rozsahu dojednanom v článku III. tejto Zmluvy odmenu:

Celková cena bez DPH	2.580,00 Eur
DPH 0 %	0,00 Eur
Celková cena s DPH	2.580,00 Eur

(slovom dvetisícpäťstoosemdesiat Eur) (ďalej ako „Odmena“).

Celková odmena pozostáva z položiek:

- 1.1. 1 prevádzkový deň „Trasa Zvolen – Detva – Lučenec – Kokava nad Rimavicou “ a späť á 2.580,00 Eur bez DPH. Občianske združenie nie je platiteľ DPH.

Článok V.

Zľava z Odmeny

1. Objednávateľ má nárok na uplatnenie nasledujúcej zľavy z Odmeny, a to za neposkytnutie Služby spôsobené bezprostredne Dodávateľom – zľava vo výške 100% z pomernej výšky Odmeny za neposkytnutú Službu (ďalej ako „Zľava“).

2. V záujme predídania možnému rozporu vo výklade pojmov, dôvody spôsobené „bezprostredne Dodávateľom“ sa chápu najmä ako technické problémy so železničnými koľajovými vozidlami, ktorými Dodávateľ zabezpečuje dodanie Služieb. Medzi dôvody spôsobené „bezprostredne Dodávateľom“ nespádajú externé vplyvy ako napr. meškania spôsobené dopravnými dôvodmi na strane ŽSR, meškania spôsobené vlakmi iných dopravcov na sieti ŽSR, a pod.
3. „Pomerná výška Odmeny za neposkytnutú Službu“ sa vypočíta z celkovej Odmeny pre daný prevádzkový deň pomerom vlakových kilometrov pre neposkytnutú Službu k vlakovým kilometrom pre celý prevádzkový deň.
4. S ohľadom na to, že v prípade neposkytnutia Služby, môže vzniknúť Objednávateľovi materiálna aj nemateriálna škoda, je povinný Dodávateľ zaplatiť Objednávateľovi v takomto prípade zmluvnú pokutu vo výške 20 % sumy, ktorú mal za poskytnutie Služby dostať od Objednávateľa.

Článok VI.

Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí dodávateľovi za služby poskytnuté podľa tejto Zmluvy odmenu vo výške 2.580 EUR. Objednávateľ uhradí odmenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Konečná fakturovaná odmena zohľadní Článok V. tejto Zmluvy, v prípade aplikovania Zľavy v ktoromkoľvek období trvania Zmluvy a na základe toho sa vypočíta splátka po aplikovaní/odpočítaní prípadnej Zľavy. Faktúru vystaví dodávateľ za plnenie podľa článku II. a III. najskôr deň odo dňa poskytnutia služieb. Splatnosť faktúry je 14 dní.
2. Za deň realizovania platby sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na bankový účet Dodávateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a jej nevyhnutnou prílohou je vyúčtovanie, ktoré bude obsahovať výkaz o skutočne zrealizovaných Službách zo strany Dodávateľa v zmysle tejto Zmluvy.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, alebo ak prílohu faktúry nebude tvoriť vyúčtovanie o Dodávateľom skutočne zrealizovaných Službách v zmysle tejto Zmluvy, alebo ak bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru Dodávateľovi na opravu, resp. doplnenie v lehote do 10 /desať/ dní. Vrátením faktúry sa preruší splatnosť faktúry a nová 14-dňová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia novej faktúry.
5. V prípade, ak Objednávateľ zistí akúkoľvek vadu v poskytnutých Službách, t.j. neposkytnutie Služieb podľa podmienok tejto Zmluvy, je oprávnený požadovať vrátenie časti, alebo aj celej vyplatenej Odmeny od Dodávateľa, na základe výzvy doručenej Dodávateľovi, v ktorej vyčíslí požadovanú sumu uhradenú Objednávateľom neoprávnené a určí lehotu na jej zaplatenie.

Článok VII.

Trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to do 31.08.2022.

Článok VIII.
Odstúpenie od Zmluvy

1. V prípade, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, Objednávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť najmä v prípade, že:
 - 1.1. Dodávateľom oznámené okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie než 14 kalendárnych dní a Zmluvné strany sa nedohodnú inak.
2. V prípade, ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, Dodávateľ má právo od tejto Zmluvy odstúpiť najmä v prípade, že:
 - 2.1. Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením Odmeny alebo jej časti dlhšie ako 14 kalendárnych dní;
 - 2.2. Objednávateľom oznámené okolnosti vyššej moci trvajú dlhšie ako 14 kalendárnych dní a Zmluvné strany sa nedohodnú inak.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana má právo odstúpiť od tejto Zmluvy i z ktoréhokoľvek zákonného dôvodu.
4. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy je Objednávateľ povinný uhradiť Dodávateľovi Odmenu za Služby dodané pred odstúpením od Zmluvy.
6. V prípade odstúpenia od Zmluvy je Dodávateľ povinný vrátiť Objednávateľovi Odmenu za nedodané služby, resp. aplikovanú zľavu, ak takáto situácia pri odstúpení od Zmluvy nastane.
7. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy okrem práv a povinností, ktoré podľa vôle Zmluvných strán alebo podľa ich povahy majú trvať aj po zániku tejto Zmluvy odstúpením.

Článok IX.
Vyššia moc

1. Zmluvné strany sa zbavia zodpovednosti za nesplnenie svojich povinností z tejto Zmluvy po dobu trvania vyššej moci do tej miery, pokiaľ od nich nebolo možné požadovať, aby nesplneniu svojich povinností z tejto Zmluvy v dôsledku vyššej moci predišli.
2. Za vyššiu moc je pre účely tejto Zmluvy považovaná každá udalosť nezávislá na vôli Zmluvných strán, ktorá znemožňuje splnenie zmluvných záväzkov a ktorú nebolo možné predvídať v dobe vzniku tejto Zmluvy. Za vyššiu moc sa z hľadiska tejto Zmluvy považuje najmä prírodná katastrofa, požiar, výbuch, silné víchrice, zemetrasenie, záplavy, vojna, štrajk, nezjazdnosť železničnej trate, výluka železničnej trate, alebo iné udalosti, ktoré sú mimo akúkoľvek kontrolu Zmluvných strán.
3. Po dobu trvania vyššej moci sa splnenie záväzku podľa tejto Zmluvy pozastavuje do doby odstránenia následkov vyššej moci, resp. do doby príp. odstúpenia od Zmluvy v zmysle čl. VIII ods. 1 bod 1.2. a ods. 2 bod 2.2. tejto Zmluvy.

Článok X.
Záverečné ustanovenia

1. V tejto Zmluve, pokiaľ z kontextu jasne nevyplýva inak, zahŕňa význam slova v jednotnom čísle rovnako význam daného slova v množnom čísle a naopak, význam slova vyjadrujúci určitý rod zahŕňa rovnako ostatné rody. Nadpisy sú uvádzané len pre prehľadnosť a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá Zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis tejto Zmluvy.

3. Každá zo Zmluvných strán znáša svoje vlastné náklady, ktoré vznikli v dôsledku uzavretia tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť v okamihu jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Dodávateľ je oprávnený vykonať navyiac práce/plnenia nad rozsah dohodnutý v tejto Zmluve až na základe predchádzajúcej dohody Zmluvných strán uzatvorenej vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, v ktorom si Zmluvné strany dohodnú rozsah navyiac prác/plnenia, ich termín realizácie, výšku ceny za ich vykonanie a spôsob ich úhrady, resp. iné podmienky potrebné pre realizáciu prác/plnení navyiac. Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu za vykonanie prác/plnení navyiac, až účinného dodatku k tejto Zmluve a po ich riadnom a včasnom vykonaní. Dodávateľ nie je oprávnený vykonávať práce/plnenie navyiac bez predchádzajúceho písomného dodatku k tejto Zmluve.
6. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán, je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody.
7. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej Zmluvnej strane. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku poslala.
8. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
9. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej). Zmluvné strany sa zaväzujú, že citlivé informácie, alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám. Zmluvné strany sa zhodli, že ak by pri plnení tejto Zmluvy malo dochádzať k spracúvaniu osobných údajov zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany ako sprostredkovateľom v mene druhej Zmluvnej strany ako ich prevádzkovateľa, Zmluvné strany uzatvoria pred začatím ich spracúvania dohodu o podmienkach spracovania osobných údajov.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne

uzavrieť túto Zmluvu. V prípade, ak taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si podrobne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č. 1: Cestovný poriadok

V Banskej Bystrici dňa 4.8.2022

Bansk

97

IČO: 52

Banskobystrický kraj Turizmus
Ing. Daniela Chrančoková, PhD.
predsedníčka

Vo Vrútkach dňa 5.8.2022

OZ VLAKY.NET
Miroslav Sekela
predseda

Príloha č. 1 Cestovný poriadok

SKLÁRSKY EXPRES 6.8.2022					
ZVOLEN - DEVTA - LUČENEC - KOKAVA n/RIMAVICOU		NA TRASE		KOKAVA n/RIMAVICOU -LUČENEC - DETVA - ZVOLEN	
Príchod	Odchod	Stanica		Príchod	Odchod
	8:40	Zvolen osobná stanica			18:04
9:08	9:09	Detva		17:19	17:20
9:52	9:54	Lučenec		16:28	16:40
10:30	10:35	Výhybňa Zlatno		15:22	15:28
10:47		Kokava n/ Rimavicou		15:10	

Banskobystrica
Nám. Slobody
974 01 Banskobystrica
IČO: 52 132 01

